**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 7 (1931)

Heft: 4

Rubrik: Rätsel und Spiele

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# RATSEL

## Rösselsprung

du	das	licht			nen	wie-	ü-
der	blickt	siehst	dei-	schei-	zu	dein	gar
wei-	an	nen	das	wei-	ner	ber-	gen
er-	welt	nen	ľa-	hast	zwei	froh	um
um	wurz-	du	ma-	bei-	chen	wählt	eig-
kür-	zu	chen	bach	das	ben	ben	gen
von	dein	ze	de	chen	dein	ne	ge-
wett	in	konst.	la-	ga-	un-	lie-	blei-

# Ergänzungsrätsel

24	C	22	A	*	H	*	E	25	
*	В	25	R	25	A	*	P	25	Laborator Company
24	E	*	M	*	E	. 25	S	25-	Die Sterne sind derart durch
*	R	*	V	*	S	*	0	蜂	Buchstaben zu ersetzen, daß
			0						wagrecht Wörter entstehen
*	R	*	K	25	T	25	II	25	Sind sie richtig gefunden, so
			T						nennt die mittelste senkrechte
			A						Reihe einen Mädchennamen
			TT				200		

# Silbenrätsel

## Aus den Silben:

a - ba - back - ber - ber - bir - bo - del - den - du ch - cin - er - feu - ge - ge - gi - grin - hen - hon - kla - land - le - let - li - lo - me - me - o - on - pe - pe phen — ra — ram — ras — re — ren — sel — son — sper — ste —

step — te — ti — to — um — wie sind 17 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein niederländisches Sprichwort ergeben.

geben.

1. Eierfäuber; 2. Gebäck; 3. Oeffentl. Anpreisung; 4. Sudanneger; 5. Schweiz. Wintersportsplatz; 6. Wagenauffahrt; 7. Inselgruppe an der Südspitze Amerikas; 8. König von Italien; 9. Raubovogel; 10. Hauptbegründer des Eisenbahnwesen; 11. Unebeheiten der Erdoberfläche; 12. Französischer Orden; 13. Amerik. Republik; 14. Päpstliche Kopfbedeckung; 15. Baumlose Ebene; 16. Eierkuchen; 17. Oper.

# Buchstabensuchrätsel

	e * te, *	1 * as, * i * se, * o * le,	* r * dium, * b * ne, * b * o,
*	n * am,	* i *, * e * te, * n * reas,	* ü * ze, * o * le, * i * hel,
*	b * s, *	a * ne, * ä * e, * s * hias	, * o * pé, * a * r, * i * an,
		r*ne. *1 * as * a * 1 *	

Sind die Sterne durch Buchstaben richtig ersetzt, so nennen die ersten Buchstaben, von oben nach unten, und die dritten Buch-staben, von unten nach oben gelesen, einen Sinnspruch von Schopenhauer.

# Auflösung zur Magischen Figur in Nr. 3

1. Stroh, 2. Tenne, 3. Garn, 4. Klug, 5. Onkel, 6. Hella

# Auflösung zum Zahlenrätsel in Nr. 3

Austerlitz, Dedikation, Rubinstein, Inspektion, Andalusien, Naturspiel, Ontariosee, Postbureau, Erkenntnis, Landpartie — Adrianopel

# Auflösung zum Kammrätsel in Nr. 3

A	MT	SR	I C	н т	ER	
					I	
T		В	I		E	
0	U	U	N	T	S	
N	N	S	A	E	F	

# Auflösung zum Klammerrätsel in Nr. 3

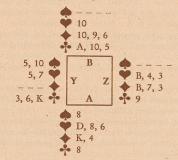
Deckel, 2. Alaun, 3. Madera, 4. Isolde, 5. Teller, 6. Isidor,
 Sachsen, 8. Taler, 9. Safran, 10. Eidam, 11. Saale, 12. Salbei,
 Idiot, 14. Gackern = Damit ist's Essig.

# Auflösung zum Figurenrätsel in Nr. 3

1. Tango, 2. Idaho, 3. Erato, 4. Faido, 5. Luino, 6. Andro, 7. Narro, 8. Duero — Tiefland.

# BRIDGE

# Bridge-Aufgabe Nr. 4



Cœur ist Atout. A, am Spiel, gibt nur noch einen Stich gegen jede Verteidigung ab. Wie muß gespielt werden?

## Lösung der Bridge-Aufgabe Nr. 3

	A	Y	В	Z
1.	Cœur Bube	Cœur As	Cœur Dame	Cœur 7
2.	Karo Bube	Karo Dame	Karo As	Karo 6
3.	Pik König	Pik Bube	Pik 10	Pik 8
4.	Cœur 5	Cœur 8	Cœur 4	Cœur 9
-5.	Karo 9	Cœur König	Karo 8	Karo 4
6.	Treff Dame	Treff 9	Treff As	Karo König
7.	Treff Bube	Treff 4	Treff 7	Pik 7
8.	Treff 8	Treff König	Treff 10	Cœur 6
9.	Pik Dame	Treff 2	Treff 6	Pik 4
10.	Karo 7	Pik As	Karo 5	Karo 3
11.	Pik 6	Pik 9	Treff 5	Pik 3
12.	Pik 5	Pik 2	Cœur 10	Karo 2
13.	Cœur 3	Treff 3	Karo 10	Cœur 2

# SCHACH

Zuschriften in Angelegenheiten der Schachspalte bitten wir direkt an den Redaktor: Herrn Josef Niggli, Kasernenstr. 21 c, Bern zu richten

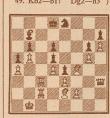
# Eine Niederlage Capablancas.

An dem alljährlich wiederkehrenden Weihnachtsturnier in Hastings erlitt der Ex-Weltmeister eine vielbeachtete Niederlage. Sein Besieger ist der aus dem Morgenlande aufgetauchte neue Stern Sultan Khan, der sich immer mehr als ein Meister des modernen Positionsspiels entpuppt.

# Partie Nr. 64

Gespielt in der Sylvesterrunde des Internationalen Meister-

turniere	s zu Hastings (	am 31. Dezember 1930.	
Weiß: Sultan K	han (Indien)	Schwarz: Capablanca (C	Cuba
1. Sg1—f3	Sg8—f6	35. Tc1—c2 Dd7	_h
2. d2—d4	b7—b6 3)	36. Kd2—c1 Dh3	
3. c2—c4	Lc8—b7	37. Kc1-b2 Dh4-	
4. Sb1—c3	é7—é6	38. Tc2—c1 Dh3	
5. a2—a3!	d7-d5 2)	38. Tc2—c1 Dh3 39. Tc3—c2 Dh4	
6. c4×d5!	é6×d5	40. a3—a4! Dh3	-h
7. Lc1—g5	Lf8—é7	41. Kb2—a3 Dh4	—h
8. é2—é3	0-0	42. Lf4—g3 Dh3	-f:
9. Lf1—d3	Sf6é4	43. Lg3—h4 g7—	g6 10
10. Lg5—f4!	Sb8—d7	44. h5—h6 Df5	-di
11. Dd1—c2	f7—f5? 3)	45. b4—b5! <sup>11</sup> ) a6	—a!
12. Sc3—b5!	Lé7—d6 1)	46. Lh4—g3 Dd7	
13. Sb5×d6	c7×d6 5)	47. Lg3—f4 Df5	—h:
14. h2—h4!	Ta8—c8	48. Kd3—b2 Dh3 49. Kb2—b1! Dg2—	-g
15. Dc2—b3	Dd8-é7	49. Kb2—b1! Dg2—	h3 12
16. Sf3—d2!	Sd7—f6		
17. Sd2×é4	f5×64 °)		2//////
18. Ld3—é2	Tc8—c7		
19. g2—g4!	Tf8—c8	4	1
20. g4—g5	Sf6—é8		1/20
21. Lé2—g4!	Tc7c1+	A Marie Mari	2
22. Ké1—d2	Tc8-c2+	1 東京 東	
23. Db3×c2	Tc1×c2+	A 100	
24. Kd2×c2	Dé7—c7+	A Julia page A State of the page of the pa	
25. Kc2—d2	Dc7-c4	温 芝	世
26. Lg4—é2 27. Ta1—b1	Dc4—b3	THE STATE OF THE S	
28. Th1—c1 ')	Kg8—f7 Kf7—é7	THE STATE OF THE S	
29. Tc1—c3	Db3—a4	828	
30. b2—b4! s)	Da4—d7		
31 Th1—c1	a7—a6	50. Kb1—a1 Dh3	_o
31. Tb1—c1 32. Tc1—g1	Dd7—h3	51. Ka1—b2 Dg2	
33. Tg1—c1	Dh3—d7	52. Tc1—g1 Lb7	
34. h4—h5	Ké7—d8	53. Tc2—c6! Dh3	



50. Kb1—a1	Dh3—g2
51. Ka1-b2	Dg2-h3
52. Tc1—g1	Lb7c8
53. Tc2-c6!	Dh3—h4

- 54. Tg1-c1 55. Lé2-f1!! 56. Tc1-é1 57. Té1-c1 58. Kb2-c3 59. Lf4-g3! Dh4—h5 14)
  Dh5—h1 15)
  Dh1—h5
  Dh5—h4
  Dh4×g5 60. Kc3—d2 Dg5—f5 61. Tc6×b6 Kd3—é7 62. Tb6—b7+ Ké7—é6 63. b5—b6 Sé8—f6 64. Lf1—b5 Df5—f3 65. Tb7—b8 Aufgegeben \*\*)
  - Sämischs Lieblingsvariante.
  - Sicherer ist Lé7.
  - Sehr gewagt; vorzuziehen war 11.... Sd-f6.
  - Wegen des drohenden Qualitätsverlustes ein Zwangszug.
     Eine ewige Schwäche.
- °) Auf 17... SXé4 wäre 18. f3, Sf6 19. Kd2 für Schwarz wenig ersprießlich.
- ) Weiß bringt die c-Linie in seinen Besitz und schaltet damit die leichten Figuren des Gegners völlig aus.
   ) Um mit 31. b5 nebst Tb4 auf die gegnerische Dame Jagd zu machen
- 2u machen.
  <sup>a</sup>) Natürlich nicht D×f2 wegen 28. L×a6.
  <sup>b</sup>) 43... Dh3? 44. g6—Dh4 45. g×h und gewinnt.
  <sup>c</sup>) Der Inder setzt seine grandiosen Blockierungskünste fort.
  <sup>c</sup>) Wieder war der Bauer f2 nicht zu nehmen, z. B. ...
  D×f2 50. Lg4, Dh4 51. Tg1 und 52. Th2 mit Abfangen der Dame.
- ") Oder etwa 54... Lb7 55. TXB, DXf2 56. Tc2.
  ") 55... DXf2+ scheitert an 56. Tc6—c2! Dg1 57. Tg2 oder 56... Dh4 57. Th2.
- 15) Noch eine Falle: 57. T×b5, Lh3!
- 18) Eine hervorragende Leistung!

Anmerkungen für die «Zürcher Jllustrierte» von Dr. A. Seitz.

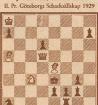
# Problem Nr. 156

# K. A. L. KABBEL, LENINGRAD I. Pr. Göteborgs Schacksällskap 1929



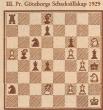
Matt in 3 Zügen

Problem Nr. 157 J. SCHEEL, SLEMDAL II. Pr. Göteborgs Schacksällskap 1929



Matt in 3 Zügen

Problem Nr. 158 L. B. ZALKIND, MOSKAU
III. Pr. Göteborgs Schacksällskap 1925



Matt in 3 Zügen

# Lösungen:

Nr. 143: 1. Dé5 (droht 2. Sé4—g5 3. Sh3≠)
1. . . T×h2 2. Da1+ etc.
1. . . Sa2—c3. 2. Sé4—g5, Kf2 3. Sh3≠ 2. . . T×h2 3. Dé1≠
1. . . Sc6 2. Sf3+ Kf1 3. Db5≠
Eine Aufgabe von seltener Tiefe und Schönheit.

Nr. 144: 1. Tf5! Lc3 2. Tf4 3. Té4 (+) 4. SXc5

(TX65)-Ł.

Um die Aufgabe richtig zu würdigen, müssen die Verführungen gründlich studiert werden. Ideegemäße Verführung ist 1. Tf4? Tc2 (c1)! 2. Tf5, T64! Weitere Verführungen: 1. Tc8? Tc2 (c1) 2. Lb8, Td4 3. TXc5, T64!

Nr. 145: 1. Tg7 Lf5 2. Tg4 Dé1 3. Tg1 Dh4 (damit ist die Ausgangsstellung erreicht unter Versetzung des schwarzen Läufers nach f5) 4. Th1 Dé4 5. Tc1+ Dc4 6. S‡. 4... Lh3 5. Tc1+ etc. 4... Lg6 5. TXD etc.

# Was Tausende anerkennen

wird auch Ihnen zu Gute kommen. Maggi's Würze genießt seit über 40 Jahren das Vertrauen der Hausfrau. Sie war die erste Würze ihrer Art und ist bis heute unerreicht geblieben.

Durch ihre vorzüglichen Eigenschaften ist Maggi's Würze im vornehmen wie im einfachen Haushalt heimisch ge-



# MAGGIS

Sanatorium

Nerven=Heilanstalt Behandlung aller Formen von Nerven- und Gemütskrankheiten, Epilepsie-Behandlung, Entziehungsku-ren, Psychotherapie, phy-sikalische Behandlung, Ar=

bei Zürich

Kilchberg

Private

beitstherapie

Abteilungen

jedem Sport

150 Betten. Große eigene

Musterökonomie. Prächtige Lage in großem Anstalts-park mit Aussicht auf Stadt,

See und Gebirge, in unmit-

telbarer Nähe von Zürich

Bootshaus. Gelegenheit zu

Ärzte: Dr. H. Huber

Dr. E. HUBER-FREY

Verlangen Sie bitte Prospekte

Dr. J. Furrer

in Qualität und Würzkraft unerreicht!





bedarf der besonderen Pflege! Nur ein absolut reizloses, den natürlichen Bedürfnissen entsprechendes Mittel kann in Anwendung kommen.

iser-Borax

als Zusatz zum täglichen Waschwasser nimmt dem Wasser alle Härte und verleiht ihm die bedingte Weichhelt und Milde. Sanft und behutsam bringt diese ideale Pflege die Schönheit des Teints zur Entfaltung und be-wahrt Sie für immer.

Heinrich Mack Nachf., Ulm a. D.

# besteht bei Katarrhen und Schnupfen, hauptsächlich wenn vernachlässigt. "Ach, nur ein geringfügiger Katarrh" dachte dieser Herr, und nun spürt er's schon auf Bruft. Hätte er gleich anfangs Die hygienischen Taschentücher "Tempo"

benüßt, so wäre der Katarrh bald wieder verschwunden. Und ebenso rasch hätte er feine volle Leiftungsfähigkeit wieder erlangt. So aber machte er den gleichen Fehler wie viele andere: Er infizierte fich felbft mit wiederholt gebrauchten Stoff = Taschentüchern. Die Selbstan-stedungsgefahr ist in der Tat groß. nach einmaliger Benützung ift das Taschentuch von Hunderttausenden von Bakterien bevölkert.

Anders bei dem hygienischen Taschen= tuch "Tempo": Einmalige Benützung, unauffällige Bernichtung, und die Bakterien können nicht mehr schaben. Schutz gegen Grippe! Im Gebrauch billiger als das Waschen von Stoff-Taschentüchern. Das Dugend kostet nur Fr. -. 60, impragniert mit Menthol



# Sauber! Hygienisch! Praktisch!

Die hygienischen Taschenfülcher "Tempo" sind in allen einschlägigen Geschäften erhältlich.

Wo nicht, Bezugsquellen-Nachweis durch:
Camelia-Depot Wilhelm Tröber, Bassersdorf b. Zürich — Tel. Nr. 47.

Das hygienische Taschentuch

Dihre Insertionen die Zürcher Jilustrierte

# Töchter:Pensionat «La Chatelainie»

St-Blaise b/Neuchâtel Gegr. 1880



# Sie ist nicht nur das beste Geburtstagsgeschenk

sondern die beste Kleinschreibmaschine überhaupt. Machen Sie sich selbst eine große Freude, schenken Sie sich eine Erikal Siewird Ihnen große Dienste leisten und ein Leben lang Ihre treue Helferin sein. Die neue Erika besitzt alle Vorteile einer großen Büromaschine, kostet aber nur Fr.375 .-. Sie müssen die Erika unbedingtgesehen und probierthaben, bevor Sie eine Maschine anschaffen. Es gibt keine bessere

# Die Königin der Kleinschreibmaschinen.

Verlangen Sie sofort den ausführlichen Gratisprospekt durch den Generalvertreter

W. Häusler-Zepf, Ringstraße 17, Olten Diskrete Abwicklung der Teilzahlung in bequemen Raten